



Velkommen til Chateau d'Azans

## Information og Husorden

Château d'Azans  
2, Rue Charles Blind, 39100 Dole  
France

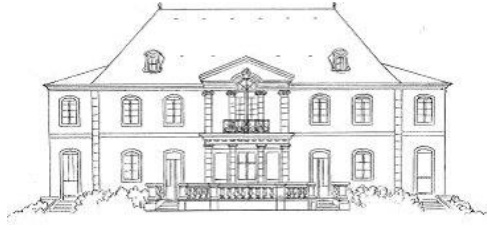
---

**Château d'Azans A/S**

2, rue Charles Blind, F-39100 Dole, France

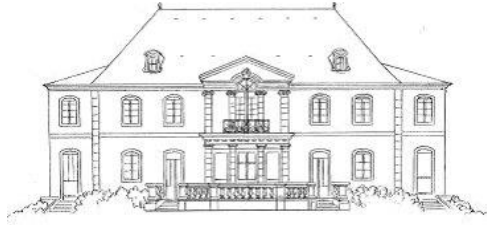
[slottet@chateau-d-azans.dk](mailto:slottet@chateau-d-azans.dk)

Yderligere information: [www.chateau-d-azans.dk/Kontakt](http://www.chateau-d-azans.dk/Kontakt)

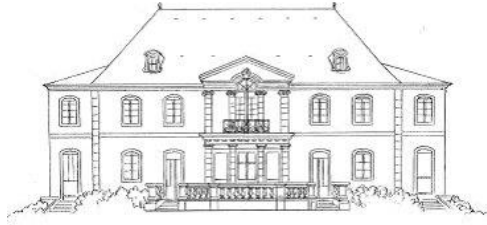


## Indhold

Hvem er vi? .....	4
Lidt om Chateau d'Azans.....	4
Medarbejdere .....	4
Sikkerhed og hjælp.....	5
Nødkald fra telefon. Brug en mobil, det er hurtigst. ....	5
Forbindingskasse.....	5
Låsning og koder .....	5
Huset og lejlighederne .....	5
Lejlighedens inventar .....	5
Køleskab .....	6
Vand .....	6
Varme .....	6
Linned.....	6
Opredning af sovesofa .....	6
Sanitet .....	6
El.....	6
Marmorborde.....	7
Rengøring .....	7
Ituslået service .....	7
Kælderen .....	7
Faciliteter .....	7
Vaskemaskiner .....	7
Bordtennisbord, dartspil, bobspil og bordfodbold .....	7
Bibliotek .....	8
Omkring huset.....	8
Parkering og kørsel.....	8
Terrasse og gårdsplads.....	8
Havemøbler .....	8
Grill .....	8
Affald .....	9



Affaldspladser .....	9
Parken .....	9
En smuk oplevelse.....	9
Tur i parken .....	9
Sport og fritid .....	10
Svømmebassin / Pool.....	10
Sikkerhed og badning.....	10
Cykler.....	10
Fiskeri .....	10
Kajakken .....	11
Tennis .....	11
Petanque .....	11
Fodbold .....	11
Legeplads.....	11
Seværdigheder m.m.....	11
Golf .....	12
Kanosejlads .....	12
Klatring .....	12
Skisport.....	12
Praktiske forhold.....	13
Ankomst .....	13
Internetadgang.....	13
Afrejse .....	13
Rengøring .....	13
Hospital - hvis uheldet er ude .....	15
Andre informationer (brugervejledninger, osv.) – bagest i mappen	



## Indledning

Disse sider er skrevet som hjælp til alle, der opholder sig på slottet. Der er regler, gode råd og forslag til aktiviteter. Information findes tillige på slottets hjemmeside: [www.chateau-d-azans.dk](http://www.chateau-d-azans.dk).

Hvem er vi?

## Lidt om Chateau d'Azans

Château d'Azans ejes af en gruppe danskere, som opfatter Château d'Azans som deres "eget" sommerhus.

Château d'Azans består af 16 lejligheder eller studios, som alle er forskellige. Dog har alle ferieboligerne køkkenniche, toilet og brusebad. Hver bolig er møbleret efter samme idé med spise-, sidde- og soveafdeling. Se tegninger på hjemmesiden!

Slottets historie og udvikling er beskrevet i bogen "Château d'Azans. Et slot i Frankrig og dens beboere", som ligger i ferieboligen. Bogen kan fås på slottet.

Nogle af Château d'Azans ferieboliger bruges på skift af flere generationer i samme familie. Det sker ofte, at den samme familie kommer her 2 gange om året og forventer, at alt fungerer, som da de forlod det.

På Château d'Azans er der altid en hjælpsom nabo. Det gælder lige fra et praj om, hvilken restaurant der er god, og til hvor der er en smuk udsigt. Nogle kender hinanden så godt, at de tager på ture sammen, mens andre holder turneringer på petanquebanen. Nogle spiser sammen ved lange borde, og andre sidder i forskellige hyggelige hjørner på pladsen og i parken. Gode levegler:

- **Vis hensyn til andre gæster**
- **Det er ikke god skik at spærre (reservere) havemøbler med håndklæder eller andre personlige ejendele.**
- **Det er forældrenes ansvar at holde opsyn med deres børn**
- **Pas godt på Château d'Azans og dets udstyr.**
- **Benyt skraldespandene til affald og vær omhyggelig med affaldssortering. Flasker skal i containere uden for slottet.**

## Medarbejdere

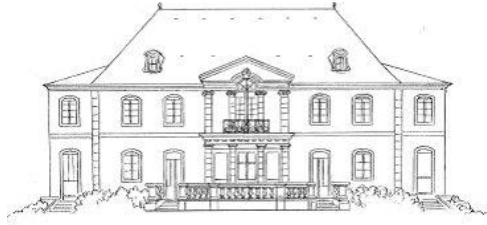
L'intendante (bestyrer) er Madame Kim Mai Tran.

Madame Tran (kaldes Kim) har kontortid **udvalgte** hverdage mellem 9.00 og 10.00. Hvornår hun ellers træffes på slottet, fremgår af opslag ved kontordøren.

Derudover har vi fast tilknyttet hjælp til vedligeholdelse og rengøring af park, ejendom, svømmebassin og ferieboligerne ved afrejse.

Hvis du har et problem under dit ophold, så henvend dig til L'intendante, som vil prøve at løse det.

Husk: Rygning er forbudt indendørs. Rigtig god ferie på Château d'Azans.



## Sikkerhed og hjælp

### **Nødkald fra telefon. Brug en mobil, det er hurtigst.**

Kald 112 - De taler engelsk eller fransk (det er gratis at ringe 112)

Sygdom = maladie  
Brand = incendie  
Politi = police

Sig:

Help! C'est (Maladie, Incendie, Police)

Help! I need help for (Maladie, Illness, Fire, Police)

Adresse: Château d'Azans, 2 rue Charles Blind, 39100 Dole

Der hænger kort over vejen til hospitalet ved indgangsdøren. Se også under Praktiske oplysninger i dette dokument.

Sygdom: 00 45 70 10 90 30. (Europæiske ERV's Alarmcentral)

Dette opkald kan ske fra mobiltelefon og benyttes i forbindelse med samtale med læge, skadestue, tandlæge, kiropraktor eller andre specialister i Danmark. Opkaldet opkræves almindelig takst.

### **Forbindingskasse**

Der ligger en lille nødhjælpskasse i møblet i entréen. Har du brugt materiale herfra, så giv besked herom til L'intendant i kontortiden.

### **Låsning og koder**

Der er steder, hvor aflåsning er nødvendig. 2 steder i kælderen, hoveddørene benævnt "Château d'Azans" og "DEF" ved terrassen og bagporten ved affaldscontainerne.

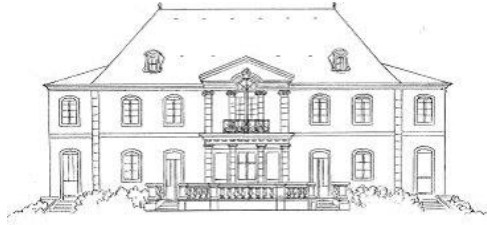
I stedet for at alle eller ingen låser, er det skik og brug, at hoveddøren låses omkring kl. 22 af de sidste, som forlader terrassen. Kælderdørene låses af den, som har åbnet dem. Det samme gælder bagporten ved affaldscontainerne. Disse døre kan kun låses fra slottets side eller indefra.

Château d'Azans er et sikkert sted at være, blandt andet fordi vi lukker af. Koden til nøgleboksen ved hoveddøren er 1986. Her findes ekstranøgler til hoveddøren.

## Huset og lejlighederne

### **Lejlighedens inventar**

Château d'Azans sørger for, at der i hver lejlighed er standardservice til min. 6 personer samt det nødvendige køkkenudstyr. Der findes sikkert mere i lejligheden end det, der er noteret på inventarlisten afhængigt af, hvad den enkelte lejligheds ejere har anskaffet i tidens løb. På indersiden af køkkenskabet er en liste over standardservice og køkkeninventar.



## **Køleskab**

Køleskabet står med døren åben fra den forrige bruger. Det skal forhindre en kedelig lugt. Køleskabet er rengjort korrekt, og det er lige til at tænde og tage i brug.

## **Vand**

Vandet i hanerne kan drikkes, men det smager anderledes end i Danmark.

## **Varme**

El-radiatoren skal anvendes med omhu og må naturligvis ikke tildækkes på grund af brandfare.

Hvis alle radiatorer er indstillet for højt og alle andre el-forbrugende apparater er i gang på samme tid, overbelastes lejlighedens el-net, og relæet kan slå fra. Hovedkontakten findes i det lille grå el-skab, som er indbygget i væggen inde i hver lejlighed. Hvis en sikring er sprunget, er der nye i depotet under trappen ved siden af receptionen.

## **Linned**

I lejligheden er fremlagt det antal sengetøj og linned, som skal bruges af det antal personer, der er anmeldt ankomst for. Derudover ligger der duge, håndklæder, viskestykker, karklude, gulvklud og bademåtte.

Det er ikke tilladt at tage Château d'Azans dyner, puder, plaider eller håndklæder med uden for lejligheden. Det slider for meget på slottets udstyr. Har du brug for badehåndklæder til svømmebassin eller solvognen, kan de findes i forhallen. Dugene skal bruges ved hvert måltid, hvad enten det er i lejligheden eller i parken.

## **Opredning af sovesofa**

- Ryghynderne fjernes.
- Sofaens sæde løftes op. Dermed fremkommer den anden madras.
- Håndtaget, der sidder på madrassens underste kant, trykkes ind, herefter kan madrassen løftes op og de 2 støtteben slås ned.
- Der bruges altid rullemadras under lagnet.
- Rullemadras ligger som regel i sengedepotet.

## **Sanitet**

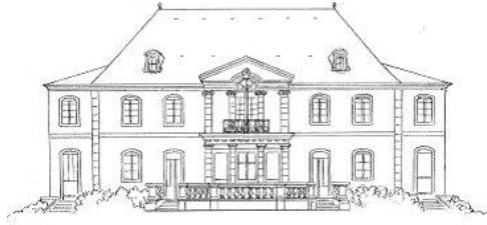
Brusekabinens afløb skal renses – af dig – måske flere gange under opholdet for at fungere optimalt. Husk også at lukke brusekabinens låger, således at magnetbåndene holder døren fast under brug.

## **El**

I Frankrig anvendes 230V elektricitet - ligesom i Danmark. Der er indbygget et lille gråt elskab i væggen i hver lejlighed. Der kan du tænde, hvis der mod forventning ikke skulle være tændt, når du ankommer.

Defekte elpærer kan byttes i depotet. Pak elpærer eller elrør ind i aviser, så splinter ikke gør skade. Det indpakke lægges i lukket plasticpose i affaldscontainer for "lukkede poser" "grønt".

El-sikringer findes i depotet. De overbrændte el-sikringer behandles på samme måde som elpærer.



Hvis alle el-apparater er i gang på samme tid, kan relæet slå fra. Det reetableres ved at slå hovedkontakten op igen. Det er den øverste knap i skabet.

### **Marmorborde**

Bordpladerne er efter fransk skik ubehandlede. Der skal derfor bruges dækkeservietter, brikker eller dug for at undgå ridser eller rande. Skulle uheldet være ude, skal pladen tørres grundigt af især for syreholdige pletter.

### **Rengøring**

Er uheldet ude, eller du skal i gang med almindelig rengøring af din lejlighed under opholdet, findes støvsugere og gulvskruber i kælderen og på øverste etage. Der ligger ekstra støvsugerposer i skabet eller få en ny hos L'intendante i kontortiden.

### **Ituslået service**

Hvis du har forlagt eller slået service itu, så meld det til L'intendante, som udleverer en erstatningsvare. Hvis du undlader at give besked, kan du modtage en faktura, der også indeholder det tidsforbrug, som er brugt for at reetablere standard.

Der er dog en minimumsgrænse for fakturering "for uheld". Det vigtige er at give besked.

### **Kælderen**

#### **Faciliteter**

I kælderen findes det store rum med bordtennis, bordfodbold, bobspil, dartspil og "bibliotek". Herfra er der nedgang til "vinsmagningskælderen" og selve vinkælderen, hvor aktionærer kan leje plads til vin, man ønsker at gemme fra gang til gang. Længere fremme er der udgang til "det gamle køkken" og derfra til fælles vaskerum og trappen op til et af aktionærdepoterne (plus et på 2. sal). Ryd op efter dine aktiviteter i kælderen.

Man kan få adgangskode til vinkælder og aktionærdepot ved henvendelse til L'intendante i kontortiden.

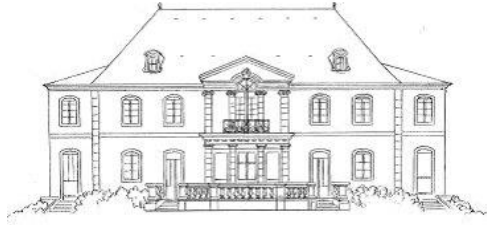
#### **Vaskemaskiner**

I vaskekælderen står 2 vaskemaskiner med tørretumbler. Vaskemaskinerne bookes på listen ved siden af maskinerne. Der må kun bookes én maskine ad gangen. Læs brugsanvisningerne, som hænger ved maskinerne, før de tages i brug. Husk at tømme filtret i tørretumbleren efter brug. Der er også strygebræt og strygejern.

Vasketøj og vådt badetøj må kun hænges i vaskekælderen eller tørrestativerne. Château d'Azans facade skal være "ren". Der må ikke hænges vask til tørre i vinduer, på skodder eller på terrasse – ej heller balkoner.

#### **Bordtennisbord, dartspil, bobspil og bordfodbold**

Bordene kan benyttes frit. Der ligger forskelligt udstyr på hylden, som andre har efterladt. Det kan frit benyttes eller brug eget udstyr. Forvent dog ikke, at slottet reparerer eller konstant køber nyt.



## Bibliotek

I kælderen har gæster sat forskellige bøger, som frit kan benyttes. Sæt dem tilbage efter læsning. Vi modtager gerne bøger til biblioteket.

## Omkring huset

### Parkering og kørsel

Det er naturligvis tilladt at køre op til hoveddøren for at læsse bagagen af under hensyn til de øvrige gæsters spisning. Men ellers hører biler til på parkeringspladsen. Der kan parkeres beboelsesvogne under opholdet, men disse må ikke bruges til overnatning. Den nærliggende campingplads kan benyttes til dette.

Den let stejle opkørsel fra jernporten har 3 afløbsrender (bump), så kraftige regnskyl ikke gør opkørslen til en rivende flod. Kør hensynsfuldt, så spadserende på vejen eller badende fra svømmebassinet til højre for opkørslen ikke lider overlast.

### Terrasse og gårdsplads

Måltiderne bliver om sommeren ofte indtaget på terrassen, gårdspladsen, i skyggen på plænen eller langs floden. Alle indretter sig, hvor de har lyst. Find dit eget yndlingssted – der er plads nok.

Tænk på de morgenfriske, der gerne vil nyde stedet i de tidlige morgentimer.

- **Forlad ikke bordet uden at rydde op om aftenen**
- **Cigaretskod fjernes straks, når du forlader et bord eller et område**
- **Papir, tallerkener og madrester må ikke efterlades på fællesarealerne**
- **Duge og dækkeservietter fjernes fra bordene efter måltidet**
- **Fedtpletter på borde og terrassegulv fjernes straks.**

Samværet i det fri på terrassen og gårdspladsen sker under hensyntagen til de boliger, som har vinduer ud til denne side, men tænk også på ejendommens naboer.

### Havemøbler

De flettede havemøbler skal ikke stilles på skrå op ad bordene. Det kan ødelægge fletværket. Pas på med at stille dem for tæt på mur og rækværk.

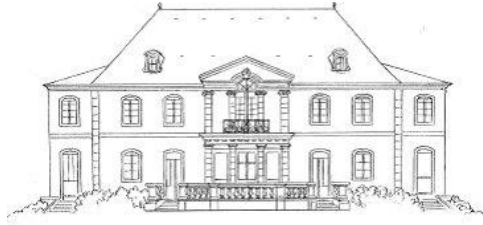
- **Parasollerne må ikke forlades, hvis de er slået op.**
- **Vejret kan hurtigt skifte, så en kastevind eller en byge ødelægger parasollerne**

### Grill

Grillene må benyttes af alle. I nogle perioder er grillkullet i remisen til fælles brug. I andre perioder tænder ejerne op forskellige steder på grillen. Men spørg dem, som griller, det er næsten altid muligt at "låne" et hjørne.

Naboens katte er begejstrede for at mæske sig i de madrester, som ligger på grillen og aflæggsbordene. Derfor bør grill og borde renses og affald fjernes straks efter brug.





## Affald

Der er i Frankrig 4 typer husholdningsaffald – grønt, blå, hvidt og kemi.

For at sikre en rigtig håndtering af husholdningsaffaldet er det nødvendigt at følge anvisningerne i lejligheder eller øvrige opslag.

Hvis affaldssorteringen ikke er korrekt, pålægges selskabet en ekstraafgift af det franske renovationsvæsen.

## Affaldspladser

”Grønt” og ”blå” affald kan afleveres på slottets egen affaldsplads bag ved petanquebanen. Du kan ikke aflevere kemiaffald eller glasvarer her. Glas og flasker skal afleveres i de dertil opstillede containere uden for slottets område (fx for enden af parkeringspladsen ved GEANT eller ved jernbanen over for La Commanderie (kulturhuset) lige uden for porten til venstre

Affaldscontainere, der ligger ned, rejses først, når de andre affaldscontainere er fyldt op.

Har du kemiaffald, henvend dig da til L’intendante i kontortiden.

## Parken

### En smuk oplevelse

Château d’Azans park, som er på ca. 3 hektar eller 5 tønder land, er en væsentlig del af Château d’Azans. Her er der flere ”rum” til forskellige udfoldelser. Du kan opholde dig, hvor du har lyst.

Det meste af året er det udevejr. Gåture i parken på stierne, men vær opmærksom på, at Château d’Azans grund er meget kuperet. Der er en lodret, dyb skrænt på flodsiden af opkørslen. Lad ikke børnene lege på opkørslen. Rækværk på eventuelt murværk sidder meget lavt og er gammelt. Stierne langs med floden går flere steder meget tæt på vandet.

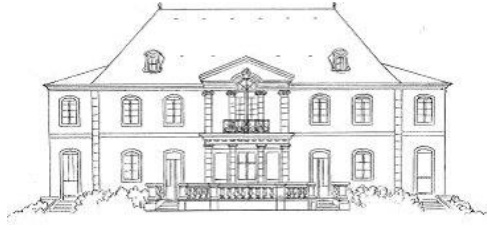
Et lille bidrag til maden kan hentes i krydderurtebedet ved gavlen mod floden.

Møblerne på terrassen og pladsen kan flyttes ned på plænerne, hvis de flyttes tilbage umiddelbart efter brug.

### Tur i parken

Fortsætter du fra petanquebanen langs muren, kommer du til affaldscontainerne og slottets bagdør. Den fører ud til St. Germain-kirken. Går du herfra i retning mod floden langs med kirkemuren, kommer du til gravkapellet, som stadig tilhører en af Château d’Azans oprindelige ejere.

Fortsætter du ned mod floden, kommer du til den lille havn og iskulden ovenfor. Herfra kan du følge stien langs floden, hvor du først passerer ”plateauet” – den halvrunde plads med stenbord og bænken ved flodbredden – og derefter kan man se op på Château d’Azans facade mod floden. Så kommer den stejle kalkskrænt – derefter ”Mariakapellet” og den store hvælving, som understøtter opkørslen, og til sidst boldbanen. Hvis du går til venstre om Château d’Azans, får du den flotte udsigt over floden mod Dole by og dens basilika.



## Sport og fritid

### Svømmebassin / Pool

Havestole, haveborde, parasoller og solvogne er til frit brug. Solvogne skal stilles op ad skråningen ved tennisbanen efter brug. Parasoller skal slås ned efter brug hver dag.

Du må ikke bruge slottets linned, håndklæder, tæpper eller rullemadrasser ved solbadning eller håndklæder ved badning. Du kan finde håndklæder ved hovedindgangen til at tage med til poolen. Bedst er det at medbringe egne hjemmefra.

Vær i øvrigt opmærksom på slottets kalender - som er tilgængelig på hjemmesiden [www.chateau-d-azans.dk](http://www.chateau-d-azans.dk) - for poolens åbningsperiode m.v.

### Sikkerhed og badning

Det hvide hegn er et sikkerhedshegn, som er påbudt af de franske myndigheder for at hindre drukneulykker i de private svømmebassiner. Der gælder myndighedsregler for opholdet inden for sikkerhedshegnet.

- **Vis hensyn og vær opmærksom, når du bader!**
- **Luk altid lågen ordentligt efter dig, så børn ikke kan lukke sig selv ind i det beskyttede område.**
- **Når dine børn bader, så skal du være på samme side af sikkerhedshegnet som dem.**
- **Arealet inden for sikkerhedsnettet skal være frit tilgængeligt.**
- **Arealet inden for sikkerhedsnettet må kun bruges til aktivt bassinbadende.**

Svømmebassinet renses om natten af en elektrisk drevet robot til sikring af rent vand i bassinet. Men der kan naturligvis godt ligge blade, fluer m.m. på overfladen. Fjern det med nettet inden badningen.

**Det er strengt forbudt at bade i svømmebassinet, mens robotten er i bassinet. Der kan i værste tilfælde være forhold med den elektriske ledning eller robotten, som kan gøre vandet strømførende. Ligeledes må man ikke tage robotten op eller gå inden for sikkerhedshegnet, når robotten kører i bassinet. (Det sker omkring kl. 21 til kl. 09).**

I forbindelse med periodeskift er beboerne ansvarlige for oprydning.

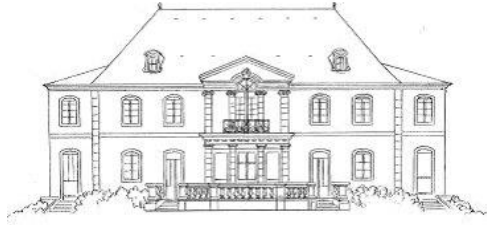
### Cykler

I remisen står et antal cykler. Cyklerne bookes på listen på opslagstavlen ved cyklerne. Der ligger lapperej og pumper, så cyklerne afleveres klar til brug for den næste. Øvrige mangler eller skader meldes til L'intendante i kontortiden.

### Fiskeri

Der kræves fisketegn, også ved fiskeri fra Château d'Azans grund. Køb et "turistkortfisketegn" i fiskeudstyrsforretningerne eller hos tobakshandleren (Tabac) på 154 Avenue Jacques Duhamel (på vej mod Cora supermarkedet) i Dole. Alle har adgang langs hele flodbredden og indtil 1.1/2 m fra bredden. Denne "allemandsret" benyttes af lystfiskerne og fiskekontrollørerne.

Når fisketuren er færdig – uanset resultater – så ryd op. Flodbredden er yndlingsspadseretur om aftenen for mange beboere.



## **Kajakken**

Kajakken tilhører ikke Château d'Azans, men kajak-klubben. Château d'Azans kan ikke tage ansvar for sejlads på floden, fordi strømstyrke og vanddybde veksler meget og kan ændre sig hurtigt.

Kontakt kajakklubbens formand, hvis du er interesseret i at blive medlem. Der er flere oplysninger i opslagsmappen i entréen ved hovedindgangen.

## **Tennis**

Tennisbane kan benyttes frit. Tennisnettet skal behandles professionelt af spillerne. Hold lågen til tennisbanen lukket.

Tennisketsjere og bolde må du selv medbringe. På hylden i kælderens kan der ligge ketsjere, som andre har efterladt. Brug dem frit, hvis du ikke har dit eget udstyr med.

Vær i øvrigt opmærksom på slottets kalender - som er tilgængelig på hjemmesiden [www.chateau-d-azans.dk](http://www.chateau-d-azans.dk) - for tennisbanens åbningsperiode m.v.

## **Petanque**

Petanque er et kuglespil, som franskmændene er særlig glade for. Banen er bred nok til, at 2 hold kan spille ved siden af hinanden.

## **Fodbold**

Bolden må du selv medbringe, og de 2 mål skal altid stå oprejst.

## **Legeplads**

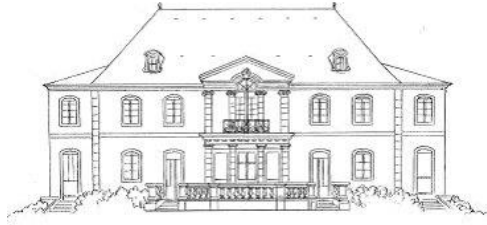
Den er primært for de mindre børn, og legetøjet kan frit bruges, men læg det på plads efter brug. Sørg selv for, at sandkassen er fri for grene og andet, som de små ikke skal have fingre i. Sørg også for at lægge net over sandkassen om aftenen, så området ikke fratager os fornøjelsen ved leg i sandkassen. Legehuset skal efterlades ryddet.

## **Seværdigheder m.m**

Turistkontoret på Place Grevy har brochurer om Dole og omegn. Der tales også engelsk.

Dole rummer mange seværdigheder; særlige interessante bygninger er markeret med en stregtegning på muren, der forestiller kirketårnet. Turistkontoret har et kort med forslag til en byvandring, turen tager ca. 1½ time.

I sommerhalvåret findes en lille turbåd, der sejler langs med den gamle bydel og en tur gennem en sluse ind i "Le Canal du Rhône au Rhin".



## Golf

- Nærmeste:
  - Golf Club du Val D'Amour i Parcey
  
- Længere væk:
  - Château de Boumel mellem Besancon og Montbeliard
  - Mamirolle uden for Besancon
  - Parcours du Val de Sorne ved Lons le Saunier
  - Golf de Quentigny ved Dijon
  - Golf Club de la Norges lidt nord for Dijon
  - Golf Club du Rochat ved Les Rousses
  - Golf de Macon-La Salle ved Macon
  - Golf du Château D'Avoise syd for Chalon s/Saône I retning mod Le Creusot
  - En meget smuk og højtbeliggende bane ved Saint Claude.

## Kanosejlads

Kanoer kan lejes i Ounans.

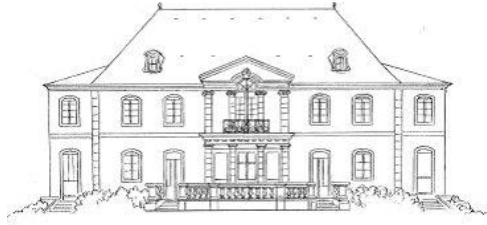
## Klatring

Der ligger en mindre klatrebane i byen ved Aquapark ISIS, hvor man kan klatre på 3 forskellige baner, bl.a. over floden. Man skal være mindst 110 cm høj for at måtte klatre på børnebanen (1 meter fra jorden) og mindst 130 cm høj og sammen med en voksen for at klatre på de store baner (5-8 meter over jorden). Har du ikke fået nok, kan du tage til byen Salins les Bains, hvor du kan klatre i Jurabjergene.

## Skisport

Der er mange muligheder i Jurabjergene.

- Metabief
- Les Rousses
- Jouvencelles
- Col de La Faucille



## Praktiske forhold

### Ankomst

Du kan få adgang til din feriebolig fra kl. 16.00. Hvis du kommer før, må du vente i parken, da det er vigtigt, at Château d'Azans medarbejdere får arbejdsro til at færdiggøre rengøringen og kontrollere, at lejligheden er korrekt klargjort. Du kan evt. komme af med din bagage og madvarer i køkkenet og kælderens. Gå ind fra nordsiden, men du kan ikke opholde dig i kælderen, mens du venter på at klokken bliver 16.

Kl. 16.00 hænger nøglen klar i det kodede nøgleskab i kælderen ved siden af kontoret. Koden findes på [www.chateau-d-azans.dk](http://www.chateau-d-azans.dk). Notér også din ankomst i velkomstmrådet, hvis det ikke allerede fremgår af listen.

Hænger nøglen ikke i nøgleskabet, kan du prøve at ringe til slottets nødtelefon, som i givet fald kan forsyne dig med en kode til ekstra-nøgleboksen i kælderen ved siden af kontoret, hvor alle nøgler hænger. Ring på +45 20 25 00 44. Ellers kan du indkvartere dig på et nærliggende hotel indtil mandag, hvor L'intendante kan være behjælpelig med at klargøre lejligheden samt udlevere nøgle hertil. Hvis den manglende nøgle skyldes forhold, som administrationen er ansvarlig for, vil selskabet naturligvis refundere regningen for hotelopholdet.

Skyldes den manglende nøgle derimod ukorrekt anmeldelse af ankomst, vil ejeren af boligen modtage en faktura for det timeforbrug, som fremskaffelse af adgang samt klargøringen har krævet. Derudover vil hotelopholdet ligeledes være for egen regning.

Er der forhold i lejligheden ved ankomsten, som bør udbedres, er der følgende måde:

Mangler der linned, kan dette hentes i nød-depot i kælderen og anmeldes efterfølgende til L'intendante mandag i kontortiden.

### Internetadgang

På slottet er der trådløs adgang til internettet fra alle lejligheder. Søg CHATEAU\_AZANS. Den aktuelle kode findes ved nøgleboksen i kælderen.

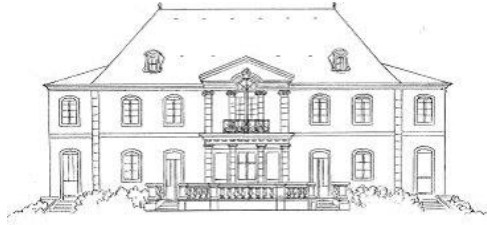
### Afrejse

Afrejsetidspunkt er senest lørdag kl. 10.00.

### Rengøring

Slut rengøring er inkluderet i alle ophold. Brugere skal fremover blot sikre, at personalet kan gå direkte til rengøring gennem at foretage mindst følgende oprydning:

- Tømme, afrime og rengøre køleskab
- Tømme skraldespande og papirkurv
- Fjerne flasker og glasvarer
- Rengøre al service og køkkengrej/tømme opvaskemaskine
- Lægge det brugte sengelinned og håndklæder i kurvene i vaskekælderen
- Fjerne eventuel depotkasse til ejerdepotet
- Give L'intendante besked, hvis der mangler salt eller afspændingsvæske i opvaskemaskine



### **Ekstrarengøring**

Hvis ferieboligen efterlades i en standard, som ikke lever op til ovennævnte, udfører selskabet en ekstrarengøring på ejers vegne og bekostning.

Eventuelle mangler opkræves med det faktiske timeforbrug tillagt udgiften til materiale- indkøb af Château d'Azans administration i Danmark.

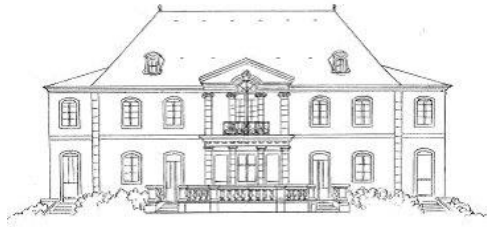
Hvis lejligheden er forladt efter kl. 10.00 om lørdagen, vil ejeren modtage en faktura på den faktiske omkostning for selskabet i forbindelse med for sen afrejse.

Hvis du ønsker at donere ting til brug for fællesskabet, kan dette kun ske ifølge aftale med bestyrelsen.

Alle efterladte ejendele uden for depotrummet eller vinkælder vil blive fjernet, dog modtages altid bøger til biblioteket og legetøj til legehus, sandkasse og legeområde i kælder.

### **Det er skik og brug at efterlade til den næste (og kun det):**

- Affaldsposer
- Kaffefiltre
- Kaffe/the i lukkede poser
- Køkkenfilm/stanniol
- Opvaskesæbe/opvaskemaskine-tabletter
- Børste/rengøringssæbe
- Peber/salt/sukker
- Stearinlys
- Toilettepapir/køkkenrulle.



## Hospital - hvis uheldet er ude

Hvis uheldet er ude og der er behov for at besøge hospitalet findes herunder et kort til det nærmeste hospital. Følg den grønne streg.

Hospitalets adresse er:

Centre Hospitalier Louis Pasteur  
Avenue Léon Jouhaux BP 79  
39108 DOLE Cedex

